

<p>Unione Europea</p>  <p>Fondo Sociale Europeo</p>	 <p>Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Dipartimento per la Programmazione D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale</p> <p>COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)</p> <p>Circolare straordinaria prot. n. 676 del 23/01/2014 relativa alle azioni C1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere" del Programma Operativo Nazionale: "Competenze per lo Sviluppo". - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE circ.40/40 del 14/05/2014. cod.559-</p>	 <p>LICEO STATALE "G. GARIBOLDI" Tel.091.589624 - Fax 091.6110757 Via Canonico Rotolo 1 . Palermo</p>
--	---	--

Anno scolastico 2013/14.

PROT. N. 3160

Palermo lì, 05 /09/2014

AUSONIA VIAGGI srl info@ausoniaviaggi.it
MONDOLINGUA info@mondolingua.it
IL GIAGUARO info@giaguaroto.it
CAPELAND ifo@capelandviaggi.com
APEW info@apew.it

Oggetto: PON FSE Bando Fornitura Servizi integrati per la realizzazione del PROGETTO C1-“Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave “Comunicazione nelle lingue straniere” - (Inglese) – del Programma Operativo Nazionale: “Competenze per lo sviluppo” 20071IT 051PO007 **procedura negoziata, ai sensi degli articoli 20 comma 1 e 27 del D.L.vo n. 163 del 12.04.06 e s.m.i., per l’acquisizione dei servizi di vitto, alloggio, viaggio ed attività formativa relativa all’organizzazione e realizzazione dei seguenti stage linguistici della durata di n. 3 (tre) settimana**

PROGETTO C1-FSE 2014 -559 CUPD79J14000140007

1°) MODULO livello B1- ENGLISH IS THE KEY TO SUCCESS: Comunicazione nelle lingue straniere-percorso formativo in un Paese Europeo. CIG 59122352AA

2°) MODULO livello B2- ENGLISH: A WINDOW TO THE WORLD: Ampliare il bagaglio di conoscenze ed affinare la capacità di comunicare efficacemente in lingua straniera CIG 591226181D

Si prega codesta spett.le ditta a presentare un preventivo di spesa per i seguenti servizi relativi allo svolgimento dei Progetti finanziati con il FSE anno scolastico 2013/14 Ob/Azione C1 per n° 2 percorsi formativi di 60 ore relativo a:

- ❖ organizzazione di n°2 soggiorno-studio in Inghilterra, presso famiglie di Brighton finalizzati alla preparazione per la Certificazione di Lingua INGLESE livello B1e B2.

Caratteristiche del modulo “ENGLISH IS THE KEY TO SUCCESS” :

1) Soggiorno studio in famiglia di 3 settimane (60 ore) dal **05/10/2014 al 26/10/2014** per 15 studenti + 4 tutor accompagnatori che in coppia si alterneranno a metà percorso + 15 ore di formazione linguistica propedeutica per armonizzare il livello di partenza.

2) Le famiglie devono essere accoglienti con alloggi adeguati con max. 2 studenti per stanza e collocate tra i 10 ed i 15 minuti di cammino a piedi dalla scuola o max. 10 minuti di bus.

LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE DEVE COMPRENDERE:

- VOLO DI LINEA DIRETTO A/R DA PALERMO PER LONDRA PER STUDENTI + 4 TUTOR ACCOMPAGNATORI
- TASSE AEROPORTUALI
- TRASFERIMENTO A/R DALL'AEROPORTO DI LONDRA ALLA LOCALITA' DEL SOGGIORNO
- TRASFERIMENTO NELLE FAMIGLIE E VICEVERSA
- 3 SETTIMANE DI SISTEMAZIONE IN FAMIGLIA
- TRATTAMENTO DI PENSIONE COMPLETA. PRIMA COLAZIONE E CENA IN FAMIGLIA, PRANZO CALDO AL RISTORANTE DAL LUNEDI' AL VENERDI'. I PASTI DEVONO COMPRENDERE L'INTERO PERIODO. DALLA CENA O PRANZO DEL GIORNO D'ARRIVO ALLA PRIMA COLAZIONE O PRANZO DEL GIORNO DI PARTENZA.
- CORSO DI INGLESE STANDARD DI 20 LEZIONI SETTIMANALI (1 LEZIONE = 45 MINUTI) IN CLASSI CON MASSIMO 15 STUDENTI.
- USO CON POSSESSO DEL MATERIALE DIDATTICO
- ATTESTAZIONE DI FINE CORSO RICONOSCIUTA DAL BRITISH COUNCIL
- BUS PASS SETTIMANALE SCHEDA TELEFONICA PER OGNI TUTOR DEL VALORE DI ALMENO 20 POUND

IL PROGRAMMA DEVE INCLUDERE:

a) proposte delle attività ricreative pomeridiane e serali;
b) per i docenti accompagnatori si richiede sistemazione in famiglia o in albergo (tre stelle o superiore), a secondo della scelta, in stanze singole con servizi privati, situato in zona centrale. Servizio Wi-Fi incluso nel prezzo.

c) approfondimento storico-culturale attraverso la lettura del territorio:
- organizzazione di n. 2 week-end con escursioni culturali con 1-2 giorni di pernottamento. Mete eventuali per weekend o visite guidate di un giorno: Oxford, Canterbury, Bath, Londra, Isola di Wight, Cornovaglia o altro.

Organizzazione tempo libero:

per le escursioni da effettuarsi al weekend con partenza al venerdì pomeriggio e rientro alla domenica sera, si chiede:

- a) piena disponibilità di guida inglese (blue badge),
- b) itinerario dettagliato (programma comprendente visite a musei e attrattive, e relativa scansione oraria),
- c) full breakfast, breve sosta per lunch/ ristoro, cena completa in albergo.

L'organizzazione di week end, tempo libero e visite guidate si intende comprensiva degli eventuali costi connessi al pagamento di ingressi alle strutture del programma proposto.

per n° quindici alunni e due accompagnatori .

d) Referente dell'operatore di viaggio in loco responsabile della piena attuazione del programma. (Si dovranno indicare recapito e generalità in sede di offerta)

Requisiti della scuola

Individuazione di scuole riconosciute dal dipartimento di educazione inglese e dal certificato di Quality English, rilasciato dal British Council per lo svolgimento di un corso di inglese di 60 ore per 3 settimane per il conseguimento della certificazione di livello /B1/B2

- Requisiti dell'esperto madre lingua nella scuola:

- docente di madre lingua inglese qualificato, altamente esperto, che deve presentare il programma didattico dettagliato da concordare con docenti tutor accompagnatori;
- la presenza e le attività giornaliera dell'esperto devono essere registrate su piattaforma PON puntualmente e giornalmente.
- Verifiche in Ingresso e in Uscita sulle competenze linguistiche. La scuola è tenuta a caricare nel sistema informativo il modello per le verifiche e i risultati.
- Certificazione di frequenza finale per studenti e docenti in loco:
 - per gli studenti: certificazione linguistica europea per l'acquisizione di competenze
 - secondo <http://europass.cedefop.europa.eu/LanguageSelfAssessmentGrid/it>
 - per i docenti certificazione frequenza ai corsi in caso di richiesta.

Assicurazione copertura totale di viaggio:

- a) Consulenza medica 24 ore su 24 incluso week-end con medici professionisti pronti a fornire una consulenza sullo stato di salute dell'assicurato;
- b) in caso di ricovero, anticipo spese di prima necessità;
- c) Rientro anticipato per gravi motivi familiari;
- d) Rimborso spese mediche che, in conseguenza di infortunio o malattia improvvisa, rimborsi tutte le spese mediche, farmaceutiche o ospedaliere per cure urgenti non rinviabili;
- e) Garanzia bagaglio ed effetti personali: un'assicurazione in caso di danno o furto del bagaglio, che integri il rimborso dato dai vettori aerei e che estenda la copertura anche in caso di ritardata consegna del bagaglio stesso;
- f) Responsabilità Civile che garantisca i danni involontariamente causati a terzi nel corso di un viaggio;
- g) Tutela legale che assicuri l'assistenza legale e relativi oneri per fatti avvenuti in viaggio;
- k) Infortuni di viaggio che copre gli infortuni che dovessero verificarsi durante il viaggio;
- l) Infortuni in volo che prevede un indennizzo per gli infortuni a bordo di aeromobili.

Caratteristiche del modulo “ENGLISH: A WINDOW TO THE WORLD”

- 1) Soggiorno studio in famiglia di 3 settimane (60 ore) dal **05/10/2014 al 26/10/2014** + 4 tutor accompagnatori che in coppia si alterneranno a metà percorso + 15 ore di formazione linguistica propedeutica per armonizzare il livello di partenza.
- 2) Le famiglie devono essere accoglienti con alloggi adeguati con max. 2 studenti per stanza e collocate tra i 10 ed i 15 minuti di cammino a piedi dalla scuola o max. 10 minuti di bus.

LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE DEVE COMPRENDERE:

- VOLO DI LINEA DIRETTO A/R DA PALERMO PER LONDRA PER STUDENTI E 4 TUTOR ACCOMPAGNATORI
- TASSE AEROPORTUALI
- TRASFERIMENTO A/R DALL'AEROPORTO DI LONDRA ALLA LOCALITA' DEL SOGGIORNO
- TRASFERIMENTO NELLE FAMIGLIE E VICEVERSA
- 3 SETTIMANE DI SISTEMAZIONE IN FAMIGLIA
- TRATTAMENTO DI PENSIONE COMPLETA. PRIMA COLAZIONE E CENA IN FAMIGLIA, PRANZO CALDO AL RISTORANTE DAL LUNEDI' AL VENERDI'. I PASTI DEVONO COMPRENDERE L'INTERO PERIODO. DALLA CENA O PRANZO DEL GIORNO D'ARRIVO ALLA PRIMA COLAZIONE O PRANZO DEL GIORNO DI PARTENZA.
- CORSO DI INGLESE STANDARD DI 20 LEZIONI SETTIMANALI (1 LEZIONE = 45 MINUTI) IN CLASSI CON MASSIMO 15 STUDENTI.
- USO CON POSSESSO DEL MATERIALE DIDATTICO
- ATTESTAZIONE DI FINE CORSO RICONOSCIUTA DAL BRITISH COUNCIL
- BUS PASS SETTIMANALE
- SCHEDA TELEFONICA PER OGNI TUTOR DEL VALORE DI ALMENO 20 POUND

IL PROGRAMMA DEVE INCLUDERE:

- a) proposte delle attività ricreative pomeridiane e serali;
- b) per i docenti accompagnatori si richiede sistemazione in famiglia o in albergo (tre stelle o superiore), a secondo della scelta, in stanze singole con servizi privati, situato in zona centrale. Servizio Wi-Fi incluso nel prezzo.
- c) approfondimento storico-culturale attraverso la lettura del territorio:
- organizzazione di n. 2 week-end con escursioni culturali con 1-2 giorni di pernottamento. Mete eventuali per weekend o visite guidate di un giorno: Oxford, Canterbury, Bath, Londra, Isola di Wight, Cornovaglia o altro.

Organizzazione tempo libero:

per le escursioni da effettuarsi al weekend con partenza al venerdì pomeriggio e rientro alla domenica sera, si chiede:

- a) piena disponibilità di guida inglese (blue badge),
- b) itinerario dettagliato (programma comprendente visite a musei e attrattive, e relativa scansione oraria),
- c) full breakfast, breve sosta per lunch/ ristoro, cena completa in albergo.

L'organizzazione di week end, tempo libero e visite guidate si intende comprensiva degli eventuali costi connessi al pagamento di ingressi alle strutture del programma proposto.

per n° quindici alunni e due accompagnatori .

- d) Referente dell'operatore di viaggio in loco responsabile della piena attuazione del programma. (Si dovranno indicare recapito e generalità in sede di offerta)

Requisiti della scuola

Individuazione di scuole riconosciute dal dipartimento di educazione inglese e dal certificato di Quality English, rilasciato dal British Council per lo svolgimento di un corso di inglese di 60 ore per 3 settimane per il conseguimento della certificazione di livello /B1/B2

- Requisiti dell'esperto madre lingua nella scuola:
- docente di madre lingua inglese qualificato, altamente esperto, che deve presentare il programma didattico dettagliato da concordare con docenti tutor accompagnatori;
- la presenza e le attività giornaliere dell'esperto devono essere registrate su piattaforma PON puntualmente e giornalmente.
- Verifiche in Ingresso e in Uscita sulle competenze linguistiche. La scuola è tenuta a caricare nel sistema informativo il modello per le verifiche e i risultati.
- Certificazione di frequenza finale per studenti e docenti in loco:
per gli studenti: certificazione linguistica europea per l'acquisizione di competenze
 - secondo <http://europass.cedefop.europa.eu/LanguageSelfAssessmentGrid/it>
 - per i docenti certificazione frequenza ai corsi in caso di richiesta.

Assicurazione copertura totale di viaggio:

- a) Consulenza medica 24 ore su 24 incluso week-end con medici professionisti pronti a fornire una consulenza sullo stato di salute dell'assicurato;
- b) in caso di ricovero, anticipo spese di prima necessità;
- c) Rientro anticipato per gravi motivi familiari;
- d) Rimborso spese mediche che, in conseguenza di infortunio o malattia improvvisa, rimborsi tutte le spese mediche, farmaceutiche o ospedaliere per cure urgenti non rinviabili;
- e) Garanzia bagaglio ed effetti personali: un'assicurazione in caso di danno o furto del bagaglio, che integri il rimborso dato dai vettori aerei e che estenda la copertura anche in caso di ritardata consegna del bagaglio stesso;
- f) Responsabilità Civile che garantisca i danni involontariamente causati a terzi nel corso di un viaggio;
- g) Tutela legale che assicuri l'assistenza legale e relativi oneri per fatti avvenuti in viaggio;
- k) Infortuni di viaggio che copre gli infortuni che dovessero verificarsi durante il viaggio;
- l) Infortuni in volo che prevede un indennizzo per gli infortuni a bordo di aeromobili.

Criteri per la scelta:

Il criterio di scelta del contraente è quello del prezzo più basso ,inferiore a quello posto a base di gara determinato mediante ribasso su i singoli importi dei servizi richiesti , ai sensi dell'art. 82 del codice degli appalti - D.Lgs 163/2006 e successive modifiche e integrazioni.

A parità di offerta si terranno in considerazione i seguenti requisiti:

- piano didattico-formativo proposto
- attività integrative proposte
- attività serali: la discoteca, il karaoke in sede appropriata, il bowling, etc.
- esperienza nell'ambito specifico
- specifiche informazioni collegate al progetto

Presentazione delle offerte

Le ditte interessate dovranno far pervenire **l'offerta brevi manu** entro e non oltre le ore 13,00 del 16/09/2014 presso l'ufficio protocollo della sede del Liceo Classico G GARIBALDI Via Canonico Rotolo 1 , Palermo in busta chiusa e sigillata, con la dicitura : “Partecipazione bando stage PROGETTI – C1-FSE 2014-559

Per quanto attiene la presentazione dei preventivi, si precisa che:

- ✚ non saranno prese in considerazione le offerte pervenute oltre il termine sopra fissato.
- ✚ il preventivo dovrà essere elaborato indicando per ogni servizio prestato il prezzo unitario, l'aliquota di IVA applicata, prezzo complessivo unitario comprensivo di IVA, totale complessivo delle singole voci.
- ✚ **Si procederà all'affidamento dell'incarico anche in presenza di un solo preventivo valido.**

Si fa presente che, al fine di partecipare alle procedure per l'aggiudicazione della fornitura, codesta Spettabile Azienda dovrà allegare all'offerta la documentazione prevista dalla vigente normativa e il D.U.R.C. (Documento Unico di Regolarità Contributiva) aggiornato.

Dovrà inoltre allegare il “PASSOE” rilasciato dal sistema AVCPASS

Si comunica, inoltre, che questa amministrazione procederà, ai sensi del decreto M.E.F. 40/2008, alla verifica per accertare eventuale inadempimento del beneficiario dell'obbligo di versamento di un ammontare complessivo pari almeno a € 10.000,00 derivante dalla notifica di una o più cartelle di pagamento, inoltrando la segnalazione ad Equitalia servizi S.p.A.

Il presente bando viene reso pubblico mediante:

1. affissione all'Albo dell'Istituzione Scolastica ;

2. trasmissione, per via telematica, a tutte le Istituzioni scolastiche di Palermo e Provincia con preghiera di affissione ai rispettivi albi;
3. trasmissione, per via telematica, all'Ufficio Scolastico Regionale – Direzione Generale e all'U.S.P. di Palermo;
4. lettere di invito dirette a Ditte fornitrici specializzate nel settore merceologico previsto dal bando.
5. Pubblicazione nel sito dell'Istituto

Resta inteso che:

- il rischio della mancata o ritardata consegna dell'offerta nei termini stabiliti resta a carico dell'Azienda fornitrice;
- non sono ammesse le offerte condizionate, non rispondenti alle specifiche richieste o quelle espresse in modo indeterminato;

Si fa presente che alla ricezione delle offerte - entro il termine precedentemente specificato – farà seguito un esame comparativo delle offerte stesse.

Si comunica, inoltre, che questa amministrazione procederà, ai sensi del decreto M.E.F. 40/2008, alla verifica per accertare eventuale inadempimento del beneficiario dell'obbligo di versamento di un ammontare complessivo pari almeno a € 10.000,00 derivante dalla notifica di una o più cartelle di pagamento, inoltrando la segnalazione ad Equitalia servizi S.p.A.

A seguito di esito favorevole alla suddetta verifica, il pagamento della fornitura avverrà con bonifico bancario – dopo l'avvenuto accredito delle somme da parte degli organi competenti e dietro emissione di regolare fattura con allegata dichiarazione sulla tracciabilità dei flussi finanziari e sul conto corrente “dedicato” ai sensi della L. 136/2010.

La scuola provvederà ad aggiudicare l'appalto anche nel caso in cui sia pervenuta una sola offerta purchè rispondente ai requisiti richiesti dal bando.

1. Le Ditte partecipanti dovranno allegare all'offerta la seguente documentazione indispensabile per potere partecipare alla gara, in mancanza l'offerta verrà annullata. :

A) Dichiarazione che non esistono condanne penali ovvero procedimenti penali in corso a carico del Titolare dell'impresa, se trattasi di Ditta Individuale, o degli Amministratori, se trattasi di società o cooperativa.

B) Tutte le certificazioni necessarie così come previsto dalla normativa vigente (DURC, CONTO DEDICATO, TRACCIABILITA',)

2. L'Istituzione Scolastica non è tenuta a corrispondere compenso alcuno per qualsiasi titolo o ragione alle ditte per i preventivi /offerte presentati;

3. Alla ricezione delle offerte entro il termine precedentemente specificato, farà seguito un esame comparato delle offerte stesse. E' facoltà dell'Istituzione Scolastica chiedere alla Ditta offerente la prova di quanto offerto e/o ulteriori chiarimenti tecnici per permettere un giudizio di rispondenza in relazione ai servizi richiesti.

E' vietata all'impresa aggiudicataria cedere ad altri l'esecuzione di tutta o parte della fornitura del servizio.

L'appaltatore si impegna a dare comunicazione alla stazione appaltante ed alla prefettura – Uff. Territoriale del Governo della prov. di Palermo, della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Nella data che verrà fissata dalla scuola si provvederà alla stipula del contratto.

Qualora l'aggiudicatario non dovesse presentarsi per la stipulazione del contratto e/o non avesse provveduto alla consegna dei documenti contrattuali, sarà considerato decaduto dall'aggiudicazione e la scuola in tal caso potrà affidare la gara al secondo classificato e così di seguito o ripetere la gara.

In tutti i casi di inadempimento da parte dell'aggiudicatario anche di uno solo degli obblighi derivanti dal contratto, questo potrà essere risolto dall'Amministrazione ai sensi delle disposizioni del Codice Civile.

Nel caso di risoluzione del contratto l'aggiudicatario è obbligato alla immediata sospensione della fornitura e al risarcimento dei danni consequenziali.

L'Istituzione Scolastica si impegna a raccogliere e trattare i dati per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali, in particolare per tutti gli adempimenti relativi alla piena attuazione del rapporto.

Per ciascun gruppo di stage l'importo di spesa a base d'asta per la fornitura dei servizi di viaggio, trasferimenti, soggiorno e attività culturali per 15 studenti e 4 docenti accompagnatori ammonta a € 42.500,00 (quarantaduemilacinquecento IVA INCLUSA

Per ciascun corso l'importo a base d'asta per le ore di attività formative riservate all'esperto di madrelingua (60 ore) è di € 4800 (quattromilaottocento)

Per ciascun corso l'importo base d'asta per le attività di certificazione (Enti certificatori esterni) per allievi e tutor è di € 3000 (tremila) IVA INCLUSA

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Dott.ssa Rosalia Gerbino

